Regd No. $\frac{H. 45}{M. 3813}$

1•25¶¶

వెల ఒక అణా

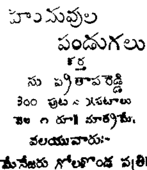
★
గోలకొండ డైరీ

వెల

౧రూపాయి
★

# గోలకొండపత్రిక

ప్రతి సోమ, గురు వారములందు వెలువడు జాతీయ పత్రిక




సంపుటము ౧౬  హైద్రాబాదు-దక్కన్  శా. శ. ౧౮౬౩  వృషసం॥ర శ్రావణ బ॥౧౧(౧౨-౧౧-౧౩౫౦ ఫ.) సోమవారము  సంచిక ౩౧

## స్మోలెన్స్కు-పతనమును రష్యనులు ఒప్పుకొనుట

### దక్షిణంలో రెండుపట్టణాలు ఖాళీచేసిపోయిరి

రష్యా, జర్మనీలయుద్ధమునకు సంబంధించిన వార్తలలో ముఖ్యమైనసంగతియేమనగా, కొన్ని రోజుల(క్రిందట రష్యాసేనలు స్మోలెన్స్కును ఖాళీచేసి వెనుకకుపోయినట్లు ఆగస్టు ౧౩ వతేది నాటిప్రకటనలో రష్యనులుఒప్పుకొన్నారు. ఇదేవిధంగా ఆగస్టు ౧౪ వతేదిన తెల్లసముద్రం నుండి నల్లసముద్రంవరకు ఘోరయుద్ధము చేసిన తర్వాత, దక్షిణరంగంలో రష్యనులు కిరోవొగ్రాదు, పెర్వో మెయిస్కు-పట్టణాలను ఖాళీ చేసి వెనుకకుపారిపోయిరట

యూక్రెయినురంగములో ఒడెస్సాచుట్టు జర్మను సేనలు చుట్టుకొనినవనియు, హిట్లరు గారు స్వయముగా యూక్రెయినులో విడిదిచేసికొని యుద్ధమునడిపించుచున్నారనియు జర్మను ప్రకటనలు దెల్పుచున్నవి. ఈయూక్రెయినురంగంలో జర్మను సేన లందరినీయా సేనలు తరిమిపోరాడుచున్నవి-ఇవిఒడెస్సాయను, బగ్‌నదీముఖద్వారమునకును మధ్య నుండు నల్లసముద్రతీరమునకుచేరుకొన్నవట. ఈ ప్రాంతములో రష్యావారిసేనలు సముద్రమార్గమున క్రిమియాకును, కాకేసస్‌కును వెళ్లిపోవుచున్నవని స్వీడనునుండి వచ్చేవార్తలలో నున్నది-ఇపుడుజర్మను సేనలు స్మోలెన్స్కు-నుండి దక్షిణంగా కాకేసస్ వైపునకే పోవునట- అక్కడ పెట్రోలుగనులను వశపరచుకొనుట వారిప్రస్తుత ముఖ్యోద్దేశ్యము.

కాని ఒడెస్సాను జర్మనులు పట్టుకొనలేదనియు, దక్షిణరంగములో రష్యనుసేనను జర్మనులు ముట్టడివేసి యుండలేదనియు రష్యావారనుచున్నారు-

నీపరునదిదిగువభాగముమీదుగా జర్మనుసేనలు వెళ్లి ఇనుముగనులుండే క్రివోయిరాగ్ జిల్లాను వశపరచుకొన్నవనియు, అందువల్లరష్యావారికి సాధారణంగాఉండే ఇనుము ఉత్పత్తిలో ప్రతి ౧౦ ఉ-౧౧వంతు ఇపుడు జర్మనుల చేతిక్కి-వచ్చెనని జర్మనులుప్రకటించినారు-

జర్మనులు స్మోలెన్స్కు-ను పత్రికలవిలేఖకుల నుతీసికొనిపోయి అదివరకువశమైనదని నిదర్శనము గా చూపినారు- ఆపట్టణములోని యిండ్లన్నియు యుద్ధమైయున్నవి- మొదట జర్మనుసేనలు ఆ పట్టణములో ప్రవేశించుటకువచ్చినప్పుడు అమంట లవేడిని తాళలేక వెనుకకుపోయి కొంతఆగియుండి తర్వాతమరలవచ్చిచేరినవి- అనగ రానికి ఒక తెల్లరష్యాజాతీయు న్యాయవాదిని జర్మనులు మేయరుగానియోగించినారు-

ప్రతిరోజు మాస్కో-నగరంమీద జర్మనువిమానాలువెళ్ళి బాంబులు వేయుచునేయున్నవి- ఆగస్టు ౧౧౪, ౧౨వతేదులలో రష్యావారివిమానాలు బర్లినునగరంమీదికిపోయి బాంబులను వేసినవి-బాల్టిక్ సముద్రములో జర్మనునౌకలను రష్యనులు సముద్రములోముంచివేయుచున్నారు.

రుమేనియాలో రష్యావారి సొరంగముట్టులు రష్యాజర్మనీల యుద్ధారంభమునుండి దిగుమతియున్నారు-

ఇపుడుస్టాలినుదుర్గము అనునది అనేకచోట్ల చాలాచుట్టుకు ఛేదించబడినట్లు స్వీడిష్ పత్రికలలోనున్నది-

ఆగస్టు ౧౨ వతేదిన జర్మనువిమానాలు రష్యావారి లెనిన్‌గ్రాడుపట్టణముపైకి బాంబులు వేయుటకుపోయినవి గాని రష్యావారువాటినిరానీకుండ తరిమివేసిరట,

### రష్యావారి క్రొత్తఆయుధములు

ఫిన్లెండుతో యుద్ధముజరిగేటంగమందు రష్యావారొక క్రొత్తఆయుధమును ప్రయోగించుచున్నట్లు ఒకస్వీడిష్షుపత్రికలో(వ్రాయబడినది, పెట్రోలుతోనింపబడినగుండు ౨౦౦అడుగుల ఎత్తున ప్రేలిఅడవులునిప్పంటుకొని దగ్ధమైనవి? ఇవిప్రేలినవెంటనే ప్రయోగింపుచేరంగుల దెబ్బలుతక్రుస్తే నలచే అమంటలుఅర్పబడకుండచేయును. ఫిన్నిషు జాతివారలలోఆనేకులు భయంకరములైన గాయములచే బాధపడుచున్నారట-

### రష్యావారు(గ్రామాలను తగులబెట్టుట

స్వీడ్జర్లాండులోని ఒకపత్రికయొక్క- బర్లినునగరపువిలేఖరి జర్మనుయుద్ధపు ఫిలింప్రచారపు కంపెనీవారు చెప్పుచున్న సంగతులు రష్యావారు గ్రామాలను తగులబెట్టుచున్నారని స్పష్టముచేయుచున్న వనుచున్నాడు. లక్షలకొలది యిండ్లు నేలమట్టముచేయబడినవి యుద్ధరంగమునకు పోయివచ్చిన ఒకజర్మనువిలేఖరి ఇంతవరయుద్ధమునకు అంతముకనబడుట లేదనుచున్నారు

### జపానుప్రాంతపు వ్యవహారములు

జపానుయొక్క- వైఖరి, చర్యలుఇంకను బ్రిటిషువారికిని వారిపక్షమునచేరినవారికిని, అమెరికాకును ఆందోళనకలిగించుచునేయున్నవి క్రొత్తసంఘటనలేవియు గొప్పవిలేవు-

ఆగస్టు ౧౧౪వతేదిన జపానులో బ్రిటిషురాయబారియగు రాబర్టు క్రెయిగీగారు జపానుప్రభుత్వ విదేశాంగమంత్రియగు టొయోడాగారితో సంభాషించిరి. ఏమిసంభాషించిరో నిజముతెలియుటలేదు. కానిఅనుకొనేవారలు బ్రిటిషువిదేశాంగమంత్రి ఈడన్‌గారు ఇదివరలో జపానుచర్యలను గూర్చి తెలిపిన హెచ్చరికనే క్రెయిగీగారు జపానువిదేశాంగమంత్రికి మరికొంత వివరణచేసియుండవచ్చునని అనుకొనుచున్నారు. ఇదేవిధముగా అమెరికా సంయుక్తరాజ్యప్రభుత్వపు రాయబారి కూడ టొయోడాగారితో సంభాషించదలచి యున్నట్లువార్తవచ్చెను గాని, అసంభాషణజరిగినట్లుఇంకనువార్త రాలేదు-

ఆస్ట్రేలియా మంత్రివర్గము అత్యవసరముగా ఆగస్టు ౧౧౪తేది మధ్యాహ్నముతర్వాత సమావేశమై మొత్తము ౧౨ గంటలసేపు చర్చజరిపెను. మరు మరునాడు సమావేశమై మరల ౩ గంటలసమావేశము జరిపెను. ప్రభుత్వశాఖల ప్రధానాధికారులనుకూడ పిలిపించి వారలనుండి అవసరములైనవిషయములను తెలిసికొని చర్చించెను- పసిఫిక్ ప్రాంతమునకు జపానువల్లకలుగుభయమునుగూర్చియే ఆలోచించుచుండెను. ఈవిషయములో బ్రిటిషుప్రభుత్వముతోకలిసి ఆలోచించుట అవసరమనిపించియుండును కాబోలు మంత్రివర్గమువారు ఏకగ్రీవముగా మరలప్రధానమంత్రియగు మెంజీసు గారిని లండనుకుపోవుటకైకోరిరట ఆస్ట్రేలియాయుద్ధకౌన్సిలువారును, శాసనసభవారున్నుమాచనకు ఆమోదించినతర్వాత మెంజీసు గారు లండనుకుపోవచ్చును- కాని ఈలోగా యుద్ధకౌన్సిలులోనిఇద్దరు లేబరుపక్షపుసభ్యులు మెంజీస్ గారు ప్రస్తుతఆందోళనస్థితిలో దేశమువదలిపోవుట యుక్తముకాదనుకొని మెంజీసుగారువెళ్లిపోవుచో లేబరుపక్షపువారు ప్రభుత్వమును చేపట్టినడిపించుటకు సిద్ధముకావలెననియు తమపక్షమును ఆగస్టు౧౨వతేదినఒత్తిడిచేసినారు. ఆగస్టు౧౩, ౧౪వతేదులలో వారికొన్ని సమావేశములు జరుగుచుండెను- మెంజీసు గారి లండనుప్రయాణ

ముసంగతి శాసనసభవారికి వదలివేయుట యుక్తమనితలచబడెను- ఇపుడులండనులోశాశ్వతంగా ఆస్ట్రేలియాప్రతినిధినొకరినిఉంచుట అవసరమని తలచబడుచున్నది-

కనడావాణిజ్యనౌకాశాఖమంత్రి మెక్డొనాల్డు గారిపుడు లండనులోనున్నారు- పసిఫిక్ ప్రాంతములో ఉపద్రవముకలిగినచో కెనడావారియుద్ధనౌకలు వాటివాటితగినస్థానములలో నుంచబడునని ఆగస్టు౧౧౪వతేదిన చెప్పినాడు-

రూజ్వెల్టుగారును చర్చిలుగారును అట్లాంటిక్ సముద్రముమీద ఒకనౌకయందు సమావేశమై ముఖ్యములైనయుద్ధపరిస్థితులనుగురించి చర్చించినట్లు ఇపుడుప్రకటించబడినది- ఆసమయమున వారివెంటఉభయరాజ్యాలప్రభుత్వములకు జెందినసైనిక, వైమానిక, నావికశాఖలఅధిపతులుఉండిరి-వీరలుముఖ్యముగా జపానుచర్యలవల్ల కలుగుచున్న ఉపద్రవస్థితినిగూర్చి చర్చించియుండవచ్చును

జపాను యుద్ధనౌకలుమరికొన్ని ఆగస్టు౧౨వతేదిన సైగానులోవచ్చిచేరినవి ఇండోచైనాలోకి పంపబడిన జపానుసేనల ప్రధానాధిపతి ఆగస్టు ౧౪వతేదిన ఇండోచైనా సముద్రంలో జపానుయుద్ధనౌకల ప్రధానాధిపతితో సంభాషించిరి

థాయిలాండుసేనలు ఇండోచైనా సరిహద్దులో ముఖ్యకీలకస్థానములకు పోవుటకై ఆగస్టు ౧౨వతేదిన ఆజ్ఞాపించబడినది.

చైనావారును ఫ్రెంచి ఇండోచైనావైపుఉండే తమ సరిహద్దులందు సేనలు చేర్చుచున్నారు-

ఇండోచైనాలో ఇపుడు ౧౫౦౦౦౦ జపానీయసేనలున్నవి.

రష్యావారి సైబీరియాసేన సుశిక్షితముకాని గుంపుమాత్రమేయని గొప్పగొప్ప జర్మనులప్రతినిధులు జపానువారితో చెప్పుచు మోసపుచ్చుచున్నారట.

### ఫ్రాన్సు రాజ్యత్రయ సంధితోచేరునా?

ఇపుడువిషీలో ఫ్రాన్సుయొక్క- రాజకీయసంబంధములనుగూర్చియు, జర్మనీ, ఇటలీ, జపాను లకలిసికొనినియుండిన ఒడంబడికలో ఫ్రాన్సు చేరుటనుగూర్చియు మాత్రమేగాక కొంతసైనిక సహకారమును గూర్చియు, జర్మనీసహకారము



## మహమ్మదీయులు, హిందువులును ఆర్యులే

### డాక్టర్ ప్రాణనాథ్ గారి క్రొత్తసిద్ధాంతము

#### ఉస్మానియావిద్యాపీఠమందు ఉపన్యాసము

ఆగస్టు ౫ వతేదిన, ౬ వతేదిన కాశీవిద్యాపీఠమునకు సంబంధించినడాక్టర్ ప్రాణనాథ్ గారు హైదరాబాదు దక్కన్ నగరమున టౌన్‌హాలులో ఉస్మానియా విద్యాపీఠముయొక్క-యాజమాన్యమున రెండు ఉపన్యాసములనొసంగిరి రైట్ ఆనరబిల్ సర్ అక్బర్ హైదరిగారు ఉపన్యాసకునిసభవారికి పరిచయముచేయుచు వారిపాండిత్యప్రకర్షను ప్రశంసించిరి-

ప్రాణనాథ్ గారు ఉపన్యసించుచు ౧౧ ఏండ్లుకష్టపడినతర్వాత తాను ప్రాచీనఆర్యుల మొదటిభాషయొక్క-ను, ఇపుడు మధ్యప్రాచ్య

తో ఫ్రాన్సుయొక్క- కాలనీలను రక్షించుటనుగూర్చియు చర్చలుజరుగుచున్నట్లు ఒకస్వీడనుపత్రికయొక్క- బర్లినుయొక్క-విలేఖరి తెల్పుచున్నాడు, జర్మనీనుండివిషీప్రభుత్వమునకు ఒకఅంత్యసందేశము వచ్చియుండెననియు దానికిఆగస్టు౧౦ వతేదిలోగా జవాబీయవలెనియున్నదనియు,ఫ్రాన్సునుండి కొన్నికేవుర సౌకర్యములను రా పోకల సౌకర్యములును ఫ్రెంచిసామ్రాజ్యములో కావలెనని జర్మనీకోరినదనియు ఒకఅమెరికా బ్రాడుకాస్టు వ్యాఖ్యాతచెప్పినాడు.

### ముసోలిని కుమారుడు కూలిచచ్చుట

ఆగస్టు ౭వతేదిన ఇటలీలో పైసావద్ద ఒకవిమానము నేలకూలగా అందులో డిక్టేటరు ముసోలిని కుమారుడగు బ్రూనోముసోలిని మరణించెను, ఆవిమానము క్రొత్తగానిర్మితమైనట్టిది దానినిపరీక్షచేయుచుండిరి. ఇపుడు వారిభార్యయు, ౧౫ ఏండ్లకుమార్తెయు వారికుటుంబములో మిగిలియున్నారు- ఆవిమానంలో మరియిద్దరు అధికారులు చచ్చిరి, అయిదుగురు అధికారులకు గాయాలయ్యెను- డిక్టేటరు ముసోలినిగారు వెంటనే పైసాకు విమానములో తనపెద్దకుమారుడగు విటోరాతోపోయి, అక్కడినుండి కొంటాచెయిరా ఆస్పత్రికి మరణించినకుమారుని చూడబోయిరి, విమానము ఎందుకుకూలెనో తెలియుటలేదట- ఇటలీరాజుగారు ముసోలినికి విషాదసందేశమును తంతిద్వారాపంపిరి

ప్రాంతమనబడుచోట దేశాలలో ఇపుడుండే ఇతరులభాషలయొక్క-యు స్వరపద్ధతిని కనుగొనగలిగితిని. వర్ణమాలాన్యాయముల సహాయముతోవారు భారతదేశంలోను, సుమేరులోను, అసీరియాలోను, ఈజిప్టులోనుదొరికిన ప్రాచీనశాసనములను చదివివినిపించి, ఇవన్నియు ఆర్యులశాసనములేయనిచెప్పిరి. అదే వర్ణమాలాన్యాయముల సహాయముతోవారు క్రీస్తుశకమునకు పూర్వము ౧౩౭౫ ఏండ్లక్రిందటి ఒకపెద్దపత్రములోనివిషయములను చదివిరి, ఆదలిఖాను -లబ్నీ(?) యనిశాసన తీవ్రములో మొదటిఆర్యులును సంస్కృతమును మొదట ఒకభాషనుండి పుట్టినవేయని తెలుచున్నదనిరి-

ఆర్యులపూర్వస్థానము క్రీ-పూ-౧౦౦౦-౪౦౦౦ ఏండ్లక్రింద ఇప్పటిమధ్యప్రాచ్యఖండమేనని ఇందులోఉత్తరహిందూస్థానము, మెసపొటేమియా, పర్షియా, అసీరియా,టర్కీ-, సిరియా, ఈజిప్టులు చేరియుండెనట, ఈదేశములప్రజలు ప్రపంచానికి విజ్ఞానమును ప్రసాదించగలవారనిచెప్పుకొనుట కర్హులనిరి, ఇదియేనిజమైనచో హిందువులును ముసల్మానులును పూర్వముహిందువులచే జంబూద్వీపమనియు, ఇపుడుఇంగ్లీషులో మధ్యప్రాచ్యమనియు అనబడుదేశంలోఉండిన ఒక్క-జాతినుండి చీలినవారలేయని సిద్ధమగుచున్నదని ప్రాణనాథు గారుచెప్పిరి. కాబట్టి హిందువుల మతప్రవక్తలును అయియున్నారు. ఈపరిశోధనలు స్థిరపడినవెంటనే వాటివల్ల ఐకమత్యముకుదురుటకు ఒకఆధారమేర్పడగలదు, అపుడు యూరపీయుపండితులుసృష్టించినసెమిటిక్ ఆర్యజాతులను రెండుజాతులున్నవను మాటపోయి మానవులకు ఉపకారముకాగలదు క్రీస్తుశకానికి ౩౦౧౦-౪౦౦౦ ఏండ్లక్రిందటి ఆర్యులను దురదృష్టవశమున సెమిటిక్‌జాతివారనిరి- ఆదేశాలనుండివచ్చిన క్రీస్తుశకానికి ౧౬౦౦ ఏండ్లపూర్వపువారు ఆర్యులనబడిరి, సెమిటిక్ జాతిఅనేది లేనేలేదని డాక్టర్ ప్రాణనాథ్ గారనుకొందిరి.

## భారతీయ స్వాతంత్ర్య కాంక్ష

బ్రిటిషుప్రజాప్రతినిధుల జాతీయ సభ బలపరచుట

—

పోయినఆగస్టునెలలోనుండి జరిగిన లండనులో జాతీయ సభ వారలు ట్రేడ్ యూనియనుల యొక్కయు, ఇతరసంస్థలయొక్కయు ప్రతినిధులు కలిసియుండి స్వాతంత్ర్యమునకై, భారతీయులు సాగించుచున్న పోరాటము పట్ల సానుభూతి తెలియపరచుటకై ఒక జాతీయ సభను సమావేశపరచిరి. అసభకు అధ్యక్షతవహించిన డబ్ల్యుడోబ్సు గారు పార్లమెంటులో లేబరుపార్టీ సభ్యులు. వారు ప్రారంభోపన్యాసమందు బ్రిటిషు ప్రభుత్వముయొక్క ప్రయత్నములయందు భారతదేశముయొక్క సహాకారమును ఇప్పటివలె గాక తమతో సమానప్రతిపత్తి నిచ్చి పొందవలెనని చెప్పిరి!

సభకు హెరాల్డ్ లాస్కీ గారు ఈ క్రిందిసందేశమునంపిరి; భారతదేశమునకు మన్న స్వపరిపాలనకు తిరుగులేదు చెప్పవీలులేదు. దానినియిచ్చివేయుటకు అలస్యముచేయుట క్షంతవ్యము కాదు. భారతీయ రాజకీయ నాయకులను జైళ్లనుండి వదలి స్వపరిపాలనము ఆచరణలోకి ఎప్పటికి రాగలదో ఒక గడువు పెట్టి, భారతదేశానికి తగినరాజ్యాంగమును నిర్ణయించుటకై ఒక సభను సమావేశపరచుటకంటె ఎక్కువ సహాయమైనది మనము ద్దేశించిన పరిపాలనమునకు, ఉండజాలదని నా అభిప్రాయము, కనడాలోను, ఆస్ట్రేలియాలోను జరిగినట్లు, ఆ సమావేశముయొక్క నిర్ణయముల అధారముపైనిబట్టుటతో రాయబారములు సాగించవచ్చును ”

సందేశములను చదివి వినిపించుట అయినతర్వాత సభవారు రాజకీయసంఘములుగా చీలి భారతదేశమునకు సంబంధించిన కొన్ని విషయములను గూర్చి ఆలోచించుటకు పూనుకొనిరి

తరువాత సభ సమావేశమైనతర్వాత పార్లమెంటుసభ్యుడగు సోరెన్సను గారు అధ్యక్షత వహించి ఉపన్యసించుచు, అమెరీ గారి సూచనలవల్ల ప్రస్తుతస్థితి ఎక్కువగా మారుటలేదనిరి. భారతదేశములు ప్రతినిధులకు బాధ్యమైన ప్రభుత్వముద్వారా పరిపాలన జరుగవలెనని భారతీయులు కోరుచున్న దానిని గాని, నిజమైన స్వపరిపాలనకు అవిచ్ఛిన్న మధ్యకాలంలో చేయవలసిన వ్యాపారములను చేయవలెనని కోరుచున్న దానిని గాని తీర్చుటకు విట్టిప్రయత్నములు చేయబడలేదు ఇదివరలోవలె ఇట్లేయుండునంతకాలము ప్రతిష్టంభనము ఆట్లేయుండును. ఏమియివ్వకుండా ఉండేదానికంటె ఇది శ్రేష్టతరమనియు, దీనికంటెమంచిది ముందురానున్నదనుట కివినిదర్శనమనియు వాదించవచ్చును. అది భారతీయుల నిర్ణయాధీనము. కేవలము భారతీయ బందీలను విడుదలచేసిన మాత్రమే చాలదు, భారతదేశమునే విడుదల చేయవలసి యున్నది. అని సోరెన్సను గారు ముగించిరి

తరువాత సభవారు భారతీయులకు స్వాతంత్ర్యమును భవించుటకు హక్కున్నదని ప్రభుత్వముగుర్తించవలెననియు, ప్రజాప్రతినిధిపరిషత్తును సమావేశపరచుటకంగీకరించవలెననియు, అన్ని పరిపాలనవిషయములలోను సంపూర్ణాధికారయుతమగు తాత్కాలిక ప్రభుత్వమునొకదానిని ఏర్పాటుచేయవలెననియు, పరస్పర సహకార మైత్రిసంధినొకదానిని చేసుకొనుటకై సూచనచేయవలెననియు, ఇంకను మిగిలినవిషయముల పరిష్కారమును మధ్యవర్తిసంఘములకు అప్పగించవలెననియు — తీర్మానములు సాధించిరి.

—

దొంగల భయములేదు! అగ్ని ప్రమాదములేదు!

# సిద్ధేశ్వర్

మీకు రక్షణ యివ్వగలదు

(ఇండియా ప్రభుత్వములో రిజిష్టరుచేయబడినది)
అనేక ప్రదర్శనములలో బంగారు పతకములు
మ.ఘ.వ నిజాంరాష్ట్రమున 10 సంవత్సరముల నుండి ప్రఖ్యాతిగాంచిన

సిద్ధేశ్వర్

త్రిజోరీలు, అల్మారీలు, క్యాష్ పెట్టెలు, వివిధ రకములలో దొరుకగలవు. అతుకులులేనిఉక్కు రేకులతో చేయబడిన ఈ త్రిజోరీలు, విదేశీ రకములకంటె ఉత్తమమైనవి వెల సరసము.

హెడ్డాఫీసు-హుబ్లి.
ప్రొప్రైటరు
జి. యస్. కమార్

ప్యారెస్ టాకీసుకు ప్రక్కనయున్న ప్రదర్శనశాల ఈ క్రింది పత్తాకు మార్చబడినది.

మొహియొద్దీన్ బిల్డింగ్స్,
ఆబిదురోడ్డు, హైదరాబాదు-దక్కన్.

---

84 TABLETS
LUCO SECRIN
A SPECIFIC TREATMENT FOR FLUOR ALBUS

# లూకోసెక్రిన్

బిళ్లలతో కుసుమరోగము
8 రోజులలో కుదిరినది.

వైద్యప్రపంచమున యీనూతనౌషధము శ్లాఘించినది.

తెల్లబట్ట, స్త్రీలకు చాలాబాధాకరమైనదియు నష్టదాయకమైనదియునగు కుసుమరోగము పూర్తిగా నయమగుటకు ఏమందును లేదు, కానియిప్పుడు ఒకగొప్పవైద్యుని అనేకసంవత్సరముల పరిశోధనాఫలితము 8 రోజులలోనే అవ్యాధి ఆశ్చర్యకరముగా నయమగుచున్నది. మందుఉపయోగించుట మొదలిడగానే స్రావముఆగిపోయి చిరాకు, నిస్సత్తువ, విచారము నడుమునొప్పులుమాయమగును. ఈవ్యాధికి కారణములగు ట్రైకోమోనాస్ అను క్రిములు లూకోసెక్రిన్ నందలి నిరపక్ర క్రిమినాశక గుణములుగల ఓషధులచే నాశనముచేయబడును, అందువల్లనే లూకోసెక్రిన్ ను వైద్యులు గొప్పపరిశోధనగా పరిగణించినారు.

84 మాత్రలుగల సీసా వెల రూ. 2-8-0

స్టాకిస్టులు:-సయ్యద్ అబ్దుర్ రజాక్, తెన్నీగే మొదలగువారు.

---

## సెంట్రల్ బ్యాంక్ ఆఫ్ యిండియా లిమిటెడ్.

1946 సంవత్సరపు 3 o/o డిఫెన్సు బాండ్లు కొనువారికై
సెంట్రల్ బ్యాంకువారి ప్రత్యేక స్కీము.

(1) సెంట్రల్ బ్యాంకు అఫ్ ఇండియా లిమిటెడ్ వారు 1946 సంవత్సరపు 3% డిఫెన్సు బాండ్లు ప్రకటింపబడినరేటుప్రకారము యిత్తురు.

(2) బాండ్లకొరకు దరఖాస్తుచేయువారు తాము బాండ్లుకోరిన మొత్తములో ప్రతిశతి 5 వంతు ముందుగా చెల్లింపవలయును రు. 100 లకు అంతకుపైనగాని దరఖాస్తులు తీసికొనబడును.

(3) తరువాత బాండ్లమొత్తము యీక్రిందివిధముగా చెల్లింపవలయును. మొదటి మూడు నెలలవరకు ప్రతిశతి 5 గాని అంతకెక్కువగాని చెల్లింపవలయును, మిగతమొత్తము దరఖాస్తుచేసిన తేదినుండి రెండుసంవత్సరములలోగా కొన్ని వాయిదాలక్రమాను సారము చెల్లింపవలయును.

(4) బాండు విలువనుపూర్తిచేయుటకై చెల్లింపడిన కిస్తుమొత్తములపై బ్యాంకువారు నూటికి 2 1/2 వంతున వడ్డీయిచ్చెదరు.

(5) పూర్తిమొత్తముచెల్లించిన తరువాత బాండ్లుయివ్వబడును.

(6) బాండుమొత్తముపూర్తిగా చెల్లించినతరువాత ప్రతిశతి 2 1/2 వడ్డీఆగిపోయి, బాండు యివ్వబడినతేదినుండి సరియైనవడ్డీ చెల్లింపబడును

(7) బాండుయొక్క పూర్తి మొత్తమును చెల్లించకముందే అమ్మదలచినయెడల బ్యాంకువారు దానిని మార్కెటురేటుప్రకారము ఏమియుకమీషన్ లేకుండ నేయిచ్చి దానిపైయింకా చెల్లించవలసినసైకమును పట్టుకొని మిగతసైకమునిత్తురు.

హైదరాబాదు-దక్కన్ } మేనేజరు.
28—8—40 } కె. జె.. నిరాన్జీ

---

## రమణీయమైన ప్రకృతిసంపద-
సాధనములు

Godrej Sandal

గోడ్రెజ్ వెజిటబుల్ టాయిలెట్ సబ్బు-
తయారుకాబడిన వస్తువ

★ భూమినుండి త్రవ్విన పరిశుద్ధమగు చెట్లమొక్కల తైలములు.
★ శరీర లావణ్యమునకు, విషనివారణకు అనాదికాలమునుండియు ప్రసిద్ధిచెందిన వనస్పతుల ద్రవ్యములు.
★ దివ్యమైన గంధపు ప్రమానులయొక్క చల్లని మనోహరమగు సువాసన.

—సహజ సిద్ధముగా ప్రకృతి దేవత ప్రసాదించిన యీ వస్తుజాతముల సమ్మేళనమే గోడ్రెజ్ శాండల్ సోపు అవతారము.

ఎండవేడిమిచే కమలి, అనుతాపమొందిన లేత శరీరములకు యీ సబ్బు వాడినచో దాని చల్లని నురుగు వేడదీర్చి ఆరోగ్యమైన పోషణ నొసంగును. దీనిని వాడినవెంటనే శరీరమునకు ఒకవిధమైన ఉల్లాసము సంతోషము చల్లదనము చేకూరును.

మీరంతట మీరే వాడి ఆయా భేదములను తెలిసికొనుడు.

యితరరకములు—గోడ్రెజ్ 1-వ నెంబరు, 2-వ నెంబరు, లిండా (వేప, మరియు క్షారము సబ్బు.

గోడ్రెజ్ సోప్సు, లిమిటెడ్

A PRODUCT

సేల్సు డిపార్టుమెంటు
డెలైల్ రోడ్ ::: బొంబాయి.

---

ఈశ్వరు

## రత్న పురుష లేహ్యం

(15 తులముల డబ్బ రు. 1-4-0.)

ఆంధ్రదేశమునందు యీలేహ్యముతో సమానముగ పనిచేయునది లేదు. దీనిగొప్పతనమును చూచి వైద్యులుమందులను చేయుచున్నారు. శుక్లనష్టము, మూత్రముతోబడి శుక్లముపోవుట, స్వప్నస్ఖలనము, నరములబలహీనత, మలబద్ధమువీటిని గ్రించును. రక్తము వీర్యవృద్ధిని చేయును స్త్రీపురుషజాతుల సంబంధముకొరకు యిదిమంచిబలమునుయిచ్చును. పురుషత్వవృద్ధి చేయును, స్త్రీసంబంధసుఖములకు యిదియొక దివ్యౌషధము, భస్మములుకల్పిన లేహ్యము అమితమైనగుణములను త్వరితముగానిచ్చును,

నోటు:- 15తులముల లేహ్యములో 1/4తులము క్షీణాభ్రక భస్మము. 1/4తులము వంగభస్మము— 1తులము కర్పూరశిలాజిత్భస్మము కల్పినసీసా రు. 2-8-0

ఈశ్వర ఫార్మసి పి. బి. No. 127 మద్రాసు
ఏజంటు:- 3168. కింగ్సువే. శికింద్రాబాదు.

---

అఖిలభారతకాంగ్రెసునందును, యితరప్రదర్శనములందును అనేకములైన బంగారు, వెండిపతకములు. (100 ఆరోగ్యశాస్త్రముల పొందినది. సంవత్సరముల జయము)

## డా॥ వామనగోపాల్
### వైద్య
## సార్సపరిల్లా

కొలకొలదిమంది యిది మంచి రక్తశుద్ధి వస్తువని నిరూపించినారు, ఇది రక్తశుద్ధి చేయుటయేగాక వృద్ధిపరచును, శరీరముపైనుండునట్టి పొక్కులను పోగొట్టును రక్తముచెడిన గల్గుబలహీనత, బద్ధకము కండ్లమబ్బు, కొర్లుపోవుట వారు మొదలగు వాటిలోను, వాతమునందును బాగుగా పనిచేయును.

వెల రు 1-4-0 పోస్టుఖర్చులు వేరు

ఏజంటు. యం. డి. దత్తాత్రేయ అండ్ కో,
గుల్జారాబజారు, రెసిడెన్సీరోడు, హైదరాబాదు, దక్కను

---

## తంజీం
### ఉర్దు అర్ధ వారపత్రిక
### చదువండి.

ఇది హైదరాబాదునుండి 3 దినముల కొక పర్యాయము వెలువడు పత్రిక. యిందు తాజాయుద్ధవార్తలు, జిల్లాల పూర్తిసమాచారములు, యింకా యితర ముఖ్యవిషయములు ప్రకటింపబడును

౧౯ ఆబాన్ ౧౩౫౦ ఫ. లోగా వంవత్సర చందాదార్లుగా చేరువారినుండి చందా రూ 10 లకు బదులు రూ 6 లు మాత్రమే తీసుకొనబడును.

మేనేజరు,
తంజీం, (అర్ధవారపత్రిక.)
నిజాంషాహీరోడ్. హైదరాబాదు.

---

## జి. రఘునాథ్ మల్
బ్యాంకర్
ఆబిద్ రోడు, హైదరాబాదు-దక్కన్.

అన్నిరకముల బ్యాంకు వ్యవహారములు సరసమగు పద్ధతులలో జరుపబడును

బ్రాంచీలు:—
జేమ్సుస్ట్రీటు శికింద్రాబాదు.
పత్తర్ ఘట్టి హైదరాబాదు.

---

## దేవీప్రశ్న

అయిదుప్రశ్నలువ్రాసి కవరులోయుంచి సీలు వేసిపంపిన దేవీమహిమచే ఫలితములువ్రాసి మీకోసం పంపుటకు రు 1-6-0 సంవత్సరఫలము తెలుసుకొనుటకు రు 1-12-0 ... రు 5-8-0 శ్రీసరస్వతీజ్యోతిషాలయం, కాకి...

---

## భగవాన్ లాల్ నారాయణ్ జీ
అత్తరు వ్యాపారులు.
మచ్లీకమాను హైదరాబాదు.

మావద్ద అన్నివిధములైన స్వదేశఅత్తరు తైలములు, అగరు బత్తీలు, కుంకుమపూలు, చాపతీలు, జర్ద మొదలగునవి అమ్మబడును,

---

# వీర్యస్తంభనరసాయనము
## 5 గంటలువీర్యమునాపును

తెలియనివారిని తియ్యనిమందు, వీర్యనష్టముచే పురుషత్వము తగ్గినవారు నవయౌవనవంతులై పూర్వమువలె కామభోగమనుభవించుటకు పెట్టినది పేరు 26 సంవత్సరములనుండి అనేకమంది రసజ్ఞులు, శాస్త్రజ్ఞులు, జడ్జీలచే చవిచూపబడి భళిరా యనిపించుకొని గొప్పప్రఖ్యాతినిపొందినది దు 3 గంటలలో ప్రత్యక్షగుణము, కావలెనన్న సొమ్ము వాపసు. 40 దినములడబ్బి రు 5-0-0 లు. వి. పి. ఖర్చులు రు 0-8-0 లు శాంపిల్సు అరడబ్బీలు లేవు. జవాబుకు బిళ్ళలు పంపవలెను.

డాక్టర్ రత్నం అండ్ సన్స్ మెడికల్ హాల్, 252 బి. శ్రీమలకపేట, హైదరాబాదు బ్రాంచి:- శికింద్రాబాదు

## సదాశివపేట

### సనాతన సభా తీర్మానము

శ్రీ కటుకం రాములుగారు ఆర్యసమాజము వారి అధ్వర్యమున వితంతువివాహము చేసుకొని, ఆర్యసమాజము మంత్రి గారియింటిలోనే యుండిరి. తమయొక్క భ్రాతయగు కటుకం వీరయ్యగారిని తనభాగముతనకు పంచియివ్వవలెనని యడిగిరి. దానిపై శ్రీవీరయ్యగారు నీవు (౯)సంవత్సరము లపూర్వమే పంచుకొనియుంటివిగావునయిప్పుడు తిరిగిభాగమును నీకెట్లు యివ్వగలననిరి. తుదకు రెండోఒకవిధమున ఉభయులు పరిష్కారముచేసుకొనిరి. మరునాడు రాములుగారు దానికితిరుగబడి తమఅన్నను కొట్టబోయిరి. తదుపరి తమఅనుయాయులసాయమున వీరయ్యగారిపై దౌర్జన్యము చేయుటకు యత్నించిరి.

శ్రీవీరయ్యగారు భయపడి పోలీసులో దర్ఖాస్తుపెట్టిరి. వైశ్యసమాజమువారితో చెప్పుకొనిరి. "నాతమ్ముడగు రాములు నాతో పాటు యింట్లో వుండగలనని అనుచున్నాడుమీఅభిప్రాయమేమి" అనివిచారించిరి. దీనిపై వైశ్య సమాజమువారు చెప్పినదేమన "నీవు నీతమ్ముడు కలిసియున్నచో మాకేమిఅభ్యంతరములేదు, గాని సమాజముతో నీకు సంబంధముండజాలదనిరి– నేను సమాజముతోనేయుండగలనుగాని తమ్మునితో నుండజాలనని వీరయ్యగారనిరి.

ఇటీవలనే పంచుకొనిపోయి కొన్నాళ్ళనుంచి వాయింట్లోయుండుచున్నందుకు తిరిగి భాగమివ్వమనిపోట్లాడుచున్నాడుగనుక యియ్యవచ్చునాయని సభవారినివిచారించిరి–"నీవునీతమ్మునకు భాగమిచ్చినను యివ్వకపోయినను నీయిష్టము– దీనివిషయమై ప్రస్తుతము రేమియుచెప్పజాలము, ఖానూను సంబంధించిన విషయముల నకీళ్ళతో విచారించుకొను"మని సభవారు చెప్పిరి– ధర్మశాస్త్రరీత్యామాత్రమియ్యది విరుద్ధమైన వివాహమని చెప్పిరి.

నాతమ్ముడు ఆర్యసాహాయముతోవచ్చి నాపైదౌర్జన్యముచేయుచున్నాడుగనుక మీరేమిచెదరని తిరిగివీరయ్యగారువిచారించ" ఆట్టిసమయము లో నీవుమాసమాజ సభ్యుడవైనందున న్యాయమునకుగను సాయముచేయుటకు మాసమాజము సర్వవిధముల సిద్ధముగనుండగల"దని తెలిపిరి. ఈకార్యక్రమమంత సమాజపక్షమున జరిగినది గాని ప్రత్యేకవ్యక్తియొక్క–తీర్మానముకాదు–సరియైనవార్త యుంటిరి.

ఇట్లు
బచ్చు రామన్నగుప్త

## మాలాలీ ఉరుసు.

హైద్రాబాదునగరములో మాలాలీఉరుసు ఏటేటచేయుదురు. రెండుదినాలు బజారు సంత, వేడుకలుజరుగును. ముసల్మానులు హిందువులు మాలాలీఅను గుట్టకరకుపోయి అచ్చటవలీసమాధికి మ్రొక్కుబడులు–అదిసోమవారాలు(ర–౫ మొహరు)నగరములో సెలవుదినాలు. రెసిడెన్సీబజారు నుండి మాలాలీగుట్టవరకు అంగళ్ళువేసినారు–జనులు గుంపులుగావెళ్ళినారు.

అయితే యీఉరుసు ఏమిటి? దీనినిగురించి సురవరము ప్రతాపరెడ్డిగారు ౨౩–౭–౪౦ నాటి గోలకొండపత్రికలో "హైదరాబాదునగర ప్రాచీనస్థలాలావాటిచరిత్ర"అను వ్యాసములో వ్రాసియుండిరి–అభాగాన్ని పాఠకులజ్ఞాపకార్థమై మరల నుద్ధరించి ముద్రించుచున్నాము–

హైద్రాబాదులో ఏటేట మాలాలీగుట్టపై ఒకగొప్పఉరుసు జరుగును– దానికిగాను స్థానికముగా రెండుదినాలు కచ్చేరీలకు సెలవుకూడా ఇయ్యబడును– ముసల్మానులేకాక హిందువులును వేలకొలది అగుట్టకుపోయి ఫాతెహాలుచదివించి మ్రొక్కుబడు చెల్లించుకొనివత్తురు–ఈ మాలాలీని గురించి జనులు నానాకథలుకల్పించుకొని చెప్పుకొందురు–నిజమైనసంగతి యిట్లున్నది.

ఇబ్రహీంకుతుబ్‌షా కాలములో గోలకొండకుసమీపములోనుండు నొకగుట్టపై ఒకదేవాలయముండెను– ఒకనాడు పెన్నులరాత్రిలో పాదుషా గోలకొండపైభాగమందలి "బాలాహిసార్"అనుసౌధముపై ఆనందముతో అటునిటు పచారుచేయుచుండెను–అట్టిసమయములో అతనికి ఉత్తరపుదిక్కున ఒకపెద్దవెలుతురుకానవచ్చెను–అసమయములో రాయరావుఅను పేరుగల బ్రాహ్మణుడు పాదుషావెనుక నిలిచియుండెను. ఆవెలుతురేమిటి? అనిరాయరావును పాదుషా విచారించెను, "సర్కార్ అగుట్టపై మాలాలీఅనే ఫకీరుయొక్క–జండాఉన్నది– అందుచేత నీయ్యాలుఅచ్చట అఖండదీపములుపెట్టినారు–" అనిచెప్పినాడు– "ట్లయితేమనముకూడ రేపుగురువారంనాడుపోయి దర్శనంచేసుకొనివత్తము" అని పాదుషా సెలవిచ్చినాడు–బ్రాహ్మణుడు యజమాని సంతోషపడుటకై ఏదోఒక అబద్ధముకూత కూసియుండెను– పరిహాసవిజల్పితము తుదకు పరమార్థముగా గ్రహింపబడెను–తనమాట దక్కించుకొనవలెను–లేకున్న తన తలకూడ పోవచ్చును–కనుకనాడే ఆగుట్టకుపోయి గుడిలోని విగ్రహాన్ని యెత్తిపారవేయించి మసీదుకలెమార్పించి ఒక జండాపాతించి దానిచుట్టును ఒకఆకుపచ్చనిబట్ట కట్టించి అంతయు సర్వసిద్ధముచేయించినాడు– గురువారమురానేవచ్చెను– ఆనాడు హజరత్ ఆలీగారి ౧౩వరజబ్ దినము, కావునగుట్టనద్ద పాదుషా పీదలకన్నదానము బాగుగాచేయించినాడు–ఈవిధంగాఆదిఏర్పడెను. ఆనాటినుండియు మాలాలీ ఉరుసుఅనుపేర సుప్రసిద్ధముగా ఆదేశములో జరుగుచున్నది. కారణంతెలియకున్నా హిందువులును అచ్చట సేవచేసికొని పోవుచుండుటయు ఒకవిశేషము.

## మేహధ్వంసిని






## బహుమానము కేసరిపజిల్సు, ౧. రూ. ౧౦౦

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 ఆం | ధ్రి | 2 కే | 3 స | రి | ■ | 4 | | 5 వి |
| | ■ | 6 | | ■ | 7 | ట | ■ | |
| 8 ము | 9 | ■ | 10 | 11 | ■ | ■ | 12 | వి |
| ■ | | ■ | 13 ము | | ■ | 14 | ■ | ■ |
| 15 శ్రీ | | 16 | ■ | వు | ■ | 17 రా | 18 | |
| | ■ | 19 | | ■ | 20 | ట | | ■ |
| | ■ | డు | ■ | 21 | ■ | | ■ | 22 |
| 23 | | ■ | 24 | ము | డు | ■ | 25 | క్తి |

ముగింపు తేది ౨౫–౮–౧౯౪౧.

### నిబంధనలు

౧ చతురమునకు ౦–౪–౦ ౫ చతురములకు ౧–౨–౦ అయినకంటె ఎక్కువ పంపువారు ప్రతిజతకి ౦–3–౦ చొప్పున పంపవచ్చును. ఎన్ని చతురములైనను తెల్లకాగితముమీద సిరాతోవ్రాసి పంపవచ్చును. ఒకేసారి పదిహేను (౧౫) చతురములు పంపువారికి "ఆంధ్రకేసరి" ఉచితముగా సంవత్సరమువరకు పంపబడును. తుడుపులు, దిద్దులు వుండినచో చతురములు అంగీకరింప బడవు.

ఫలితములు "ఆంధ్రకేసరి" భాద్రపదమాస సంచిక (౧–౯–౧౯౪౧) లో ప్రచురింపబడును.

### ఆధారములు (అడ్డము)

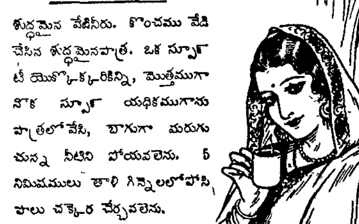
1. నిజాంరాష్ట్రంలో ఆంధ్రసారస్వత సేవజేసే యొకైక మాసపత్రిక. 4 ఎండకాలము 6 ఇక రెండువత్సరాల్లో ఇది అంతమౌను మని కొందరు సిద్ధాంతం చేస్తున్నారు 7 మన తెలంగానా రైతుకు మంచి "ఇది" వున్నా పడేఆట్లు బాగులేదు. 8 జనదారి 10 దీనికి ప్రాకుడుగుణమున్నది. (తలత్రిప్పుడు) 12 దీన్ని జూపనివారలేరు, 13 పూర్వము. 15 గడచిపోయిన వత్సరాల్లో నొకటి. 17 ది మిగుల భయంకరమై మనుష్యహారియై యుండేదని వాడుక. 19 దబ్బునున్నంతవిలువ ప్రాణమానాలకు నీనివద్దలేదు. 20 తల్లిదండ్రులకు బిడ్డల "ఇవి" అహ్లాదకరంగా వుంటాయి. 23 ప్రతివానికి ఇది బాధకరముగానే యుండును. 24 పురాణ ప్రసిద్ధ పురుషుడు. 25 మానవ జీవిత పరమావధి.

### ఆధారములు (నిలువు)

1 మన దేశవాసులీ భాషవిషయంలో ఇంకా అంధ్రప్రాయులై యుండరాదు.
2 గట్టి పిలుపు.
3 ఇదిలేనిది జీవించుటకు వీలులేదు.
5 పుష్కలము.
9 ఎవ్వరికైనా దీనివల్ల . పూరం తప్పదు.
11 ఇది బుద్ధుడ ప్రాయ మైనదట.
14 దీనిలోచిక్కిన వాని తప్పదు
15 సుప్రసిద్ధ పుణ్యక్షేత్రము.
16 దుష్టుడు.
18 మన అవయవాల్లో నొకటి,
21 ఇది మిగుల ప్రమాదకరమైనది.
22 ఇదిలేనిదే కార్యము నిర్వహించదు.

వివరములకు.- కే. సి. గుప్త (మేనేజరు) సుల్తానుబజారు, హైద్రాబాదు.





సంవత్సరము చందా
౬ పాలీ రూపాయిలు
ఆరుమాసాలకు
3 రూపాయిలు
బ్రిటిషిండియాకు
సం॥చందా
౫-౮-౦ కల్దారు.
పాతపత్రికలకు
వెల ప్రత్యేకము.

# గోలకొండపత్రిక

# Golkonda Patrika

PUBLISHED ON EVERY MONDAY AND THURSDAY

The only Popular Paper That ... In the ...

Best Medium for Advertisement

Volume 16 | Hyderabad-Dn | Monday 18th August 1941 | Number 31


## కాంగ్రెసు విధానము మారదు

గాంధిమహాత్ముని అభిప్రాయము

కాంగ్రెసు అధ్యక్షునితోకలిసి రెండుదినములని జైలులోనిఖైదీలు అంతర్జాతీయపరిస్థితిమారినదికావున కాంగ్రెసువిధానములో మార్పుచేయవలసినదని గాంధిమహాత్మునికోరినట్లు వచ్చినవార్తవిషయమై మహాత్మునివద్దకు 'హిందు' పత్రికవిలేఖరిపోయియడుగగా, వారిట్లు చెప్పిరి "ఎటువంటిఆధారముగాని లేకపోయినను, ఇటువంటివిషయములు పత్రికలో వచ్చుచుండుట ఆశ్చర్యముగానున్నది. మౌలానాసాహెబ్‌గారివద్ద నుండిగాని, మరియే ఖైదీనుండిగాని నాకెట్టిలేఖగాని ఇటీవలవచ్చియుండలేదు. అవిధముగాకోరినటువంటి పత్రము నా సందేశహరుడు గాని తెచ్చియివ్వలేదు.

దేశములోను, విదేశములలోను పరిస్థితిమారినందువల్ల కాంగ్రెసువిధానమును సవరించవలసియున్నదని తలచుకాంగ్రెసు వారలక్షితియేమియని యడుగగా, గాంధిమహాత్ముడు ఇట్లుచెప్పెను. "వారలఅభిప్రాయములు మారియుండి, రంగు మార్చవలెనని వారియిష్టమయినచో, వారెప్పుడైనను అటులచేయవచ్చును, నా రామాట చెప్పినచాలును. ప్రభుత్వమువారి కోరకోర్కెగలదు" ఇటీవలదేశములోగాని, తెలుపలగాని జరిగినసంఘటనలేవిగానిసత్యాగ్రహమునుచాలించుటఅవసరమనిసూచించుటలేదాయని 'హిందు' పత్రికవిలేఖరి అడుగగా, గాంధిమహాత్ముడు ఇట్లుచెప్పెను, నాకుసంబంధించినంతవరకు ఏమియుజరుగలేదు-

### అమెరికాకు బ్రిటిషురాణి సందేశము

అగష్టు౧౦వతేది రాత్రిబ్రిటిషురాణి అమెరికాప్రజలకు బ్రాడుకాస్టు సందేశములోనంగురు ఇట్లు చెప్పెను.

"ఇన్ని నెలలుగా మేము తెలియుచున్నాము; ఈ నెలలలోమా జనులు పెద్ద భారమును మోయుచుండిరి. సేనవారలలోకిపోయినపుడు ఏమాత్రముతొణకనివారి స్థైర్యమునుచూచి ఆశ్చర్యముగొలిపినది. ఆ మానగరములలో వారలయిండ్లు కూలిపోయినవి. మాతో సమానముగా మీరుమలభిమానించు ఆలయములు చారిత్రక భవనములనుకూడ అద్భుతమైనవి. స్త్రీలునుశిశువులును చంపబడినారు, ఆస్పత్రిలో బాధపడేవారలనుకూడ వదలిపెట్టలేదు. అయిన నూ కష్టములు మాకుగుండెనిబ్బరమునిచ్చి సంకల్పమునొసగించునవి. సేనక్కడికిపోయినను నా కుప్రకాశవంతమైన కండ్లును, చిరునవ్వుతో కూడినముఖములును కనబడుచున్నవి, మనపాటలసాక్షితోనిండినను, కఠినమైనను అదిచక్కగానున్నది. మేముగొప్పఅశయముతో పోరాడుచున్నామని ఎరుగుదుము, కష్టపురోజులలో ఇతరులసహాయముకోరుట మాస్వభావముకాదు, అట్లుకోరవలసినమాకు కోరికయున్నను, మీరు మేముల మునుగకుండుటకుముందే వెంటనేసహాయముపంపియుండెడివారు. అమెరికనుల ఔదార్యముయొక్క ప్రత్యక్షఫలితములు ఈదీవులలోకివచ్చుచు, పోరాడుచున్నమా అందరి హృదయములకును ఎంతోహత్తుకొనదగినవైయున్నవి.

"శత్రువెంతఎక్కువదైనను, పోరాటమెంతదీర్ఘమైనను, న్యాయము, స్వాతంత్ర్యము, మానవసగౌరవము దయభూలోకమునుండి నశించజాలవు"

## లార్డు విలింగ్డనుగారి మరణము

ఇదివరలో లిన్లిత్గో గారికిపూర్వము భారతదేశానికి వైస్రాయిగ నుండినట్టి లార్డు విలింగ్డనుగారు ... లండనునగరంలో మరణించినారు- వారు ౧౮౬౬ సెప్టెంబరునెల ౧౨వతేదిన జన్మించియుండిరి- వారిఆస్తికి వారసుడు వైకౌంట్ రాట్లెడ్జోర్జ్ గారు-

## రవీంద్రనాథుని శ్రాద్ధదినము

గాంధిమహాత్ముని విజ్ఞప్తి

గాంధిమహాత్ముడు అగస్టు౧౪వతేదిన ఈక్రింది విజ్ఞప్తి గావించినాడు:-

అగస్టు౧౪వతేది గురుదేవునిశ్రాద్ధదినము-శ్రాద్ధదినమును మతదృష్టితో పవిత్రదినముగా భావించువారలు అరోజు పూర్తిగా ఆహారముమానియైనను, లేక అపక్వాహారముతో నుండియైనను ఉపవాసముచేసి, ప్రార్థనతో కాలక్షేపముచేయుగలరు- ప్రార్థనను ఎవరికివారేచేసికొనవచ్చును లేదా అందరును కలిసికూడను చేయవచ్చును.

గురుదేవుడు తనరచనలద్వారా ఒసగిన దీర్ఘరాగసందేశమును గ్రహించిన ప్రతినగరవాసులును, ప్రతిగ్రామవాసులును తమకు మిక్కిలి అనుకూలమైనవేళ ఒకచోటసమావేశమై, గురుదేవుని ఉదారజీవితమును ధ్యానించి దేశసేవకై బద్ధకంకణులుకాగలరు. గురుదేవుడు శాంతిసామరస్యములకొఱకై కృషిచేసినట్టివాడు- వారికి మతభేదపక్షపాతములుండెడివికావు-కాబట్టి ఈ శ్రాద్ధదినమును ఆచరించి మతసామరస్యమును పోషించుటకు అన్నితెగలవారలును కలిసి పనిచేసెదరని నేను ఆశించుచున్నాను.

మరియు అందరును దీనబంధు స్మారకనిధిలో అధికభాగము యింకను వసూలుకావలసియున్నదని జ్ఞాపకముంచుకొనదగును. అదిగురుదేవుని స్మారకనిధికూడఅయినదని దుఃఖముగానున్నది- ఎట్లనగా అదీనబంధు స్మారకనిధికివచ్చెడి డబ్బు విశ్వభారతి, శ్రీనికేతనముల రక్షణ, పోషణలకే వినియోగపడును.

అనగా గురుదేవునికి వేరేప్రత్యేకమైన స్మారచిహ్నము అవసరములేదనికాదు-కాని గురుదేవుడే స్వయముగాతలపెట్టిన స్మారకనిధి పూర్తిగాకముందే మరొకక్రొత్తనిధిని తలపెట్టుట అపహాస్యముగును-కావున వ్యవస్థాపకులును, పనిచేయువారలును అనిధికై ధనమువసూలుచేసి బొంబాయిలో, మహాత్మగాంధిరోడ్డు వీధిలో, ౫౧వనెంబరుచోట బక్షిరాజాఅండ్‌కో వారిపేర పంపించుటతో ఆశ్రాద్ధదినమును ముగించుట చాల యుక్తముగును.

### ఈరానుకు జర్మనీబెదరింపు

బ్రిటిషు, రష్యనుప్రభుత్వములకోరికపై ఈరానుప్రభుత్వమువారు ఈరానుదేశంలోని ౨౫౦౦ మంది జర్మనుప్రజలను తరిమివేయుచో, జర్మనీ ప్రభుత్వమువారు ఈరానుప్రభుత్వమువారు మైత్రినితెగదెంపులు చేసికొనవలసివచ్చునని జర్మనీ ప్రభుత్వమునుండి ఒకబెదరింపుసందేశము ఈరానుప్రభుత్వమునకు పంపబడినట్లు అంకారారేడియోలో అగస్టు ౧౫వతేదిన ప్రకటించబడినది- జర్మనీ బెదరించుచున్నను ఈరానులోని జర్మనుప్రజలను తరిమివేయకతప్పదని బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు చెప్పుచున్నారు-




Printed and Published by, G. Ramakrishna Reddy at the Golkonda Power Press, Hyderabad Dn, Editor S. Prathapa Reddy B.A.,B.L.,